

# Kinderlügen

Autor(en): **G.H.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst**

Band (Jahr): **15 (1925)**

Heft 13

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-638141>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bräuche, die selbst in kulturell vorgeschrittenen Gegenden streng innegehalten werden und die meist einer uralten Volkspoesie entstammen.

Schuhe ins Grab! Wer kennt nicht die Gepflogenheit, einem Toten Schuhe anzuziehen, bevor man ihn in den Sarg zur allerletzten Ruhe bettet. Mancher, behauptet der Aberglaube, muß lange, lange Zeit nach seinem Tode umherirren, weil seine Mitmenschen ihm diesen Liebesdienst nicht erwiesen. Auf einer der aus dem Mittelalter stammenden Treppen, die in Bern nach der Matte führen, irt zeitweilig ein Geist jammernd und klagend herum: man hat vergessen, ihm Schuhe ins Grab mitzugeben. Und wenn man sie auch nur neben seinen Körper gelegt hätte, so könnte er Ruhe finden. „Die Schuhe“, erklärte eine alte Frau im Kanton Appenzell, „die habe ich mir schon in jungen Jahren angeschafft, damit man sie mir ins Grab mitgibt — sie sollen mich vor den spizen Dornen schützen, die ich auf dem Wege zur Ewigkeit finden werde.“ Bieleorts gibt man den Toten noch einen Stod mit ins Grab, damit ihnen der Weg durch das Dornengestrüpp leichter werde.

Ist der Brauch, den Verstorbenen Essen auf ihre Wanderung nach dem Tode mitzugeben, erstorben? Keineswegs. Diese uralte, schon bei den Naturvölkern gepflogene Sitte findet sich noch immer in einigen Appenzellern. Salz, Brot, Mehl legt man ihnen zur Wegzehrung in den Sarg.

Schuhe zieht man vielerorts namentlich jungen Müttern, die von ihren kleinen Kindern weg sterben, an. Jede Nacht, sagt der Volksglaube, kommt die Mutter zu ihrem Kinde und wartet es, bis es Tag wird, worauf sie wieder in ihr Grab zurück verschwindet. Mit Schuhen werden ihre Füße nicht wund. In einem kleinen Dorf im Kanton Bern gibt es eine Kirche, unter deren Dach die jungen Mütter begraben sind; ihre Gräber decken große Steinplatten. In einer andern Ecke sind die neugeborenen Kinder begraben, die die Taufe nicht mehr empfangen. Auf ihre kleinen Gräber tropft das Raß der Dachtraufe, und macht gut, was die Menschen zum Seelenheil des kleinen Verstorbenen unterliehen.

In einigen Orten der Schweiz, namentlich des Kantons Bern, kann man hie und da Bäume bemerken, denen ein schwarzer Tuchstreifen um den Stamm gebunden ist. Dies kündigt den Tod des Besitzers oder der Besitzerin des Gehöftes an, und wenn das Tuch von selber abfällt, dann ist der Leib des Verstorbenen im Grabe zerfallen. Den Hinscheid des Meisters meldet man den Bienen und dem Vieh. Dieser Brauch findet sich sowohl im Bernerland, als auch in der Innerschweiz. Man klopft den Bienen, laut der Ausdrud. Und wenn man dies versäumt, sagt der Volksglaube, zieht der Tote sein Eigentum in den Tod nach.

In der Innerschweiz und an vielen andern Orten leert man bei einem Todesfall alles Wasser, das sich im Hause befindet, aus, denn man glaubt, daß die Seele des Verstorbenen sich gleich nach dessen Tode in ihm gebadet hätte. Noch an vielen Orten, namentlich auf dem Lande, wird beim Sterben gekent, also die Totenglocke gekläutet, jedoch nur bei Volljährigen. Im Berner Jura schlägt die Sterbeglocke für den Mann dreimal, für eine sterbende Frau zweimal an, und jedermann zieht, wenn er dies hört, den Hut ab. Vielfach wird der Sarg mit duftenden Kräutern ausgeräuchert. Beim Hinaustragen stellt man ihn gewöhnlich bei der Türschwelle noch einmal ab, und wiederholt dies an allen Kreuzwegen. Kinder werden von jungen Söhnen der Verwandten und Bekannten der Familie getragen.

Und die Seele des Verstorbenen? Viele wollen gesehen haben, wie ein Schmetterling aus dem Munde des Toten flog und ängstlich einen Ausgang aus dem Zimmer suchte. Andere sahen, wie er hinter einem Spiegel oder einem Bild verschwand. An vielen Orten besteht die Sitte, sofort nach Eintritt des Todes ein Fenster zu öffnen: damit die Seele einen Ausweg finde, sagt der Aberglaube. An andern Orten wiederum wird das Totenzimmer hermetisch

verschlossen, damit keine bösen Geister die Ruhe des Toten stören. Wird die Leiche weich, behauptet der Volksglaube, dann ist sie ein Bampyr, der nach kurzer Zeit weitere Sterbefälle nach sich zieht.

## Kinderlügen.

Kinderlügen sind nicht immer auf Prahlucht und Furcht vor Strafe zurückzuführen, sehr häufig findet man bei Kindern auch die sogenannte Phantasielüge, die ganz anders beurteilt und gewertet werden sollte als andere Lügen. Diese sind nämlich nur ein Ausdruck der kindlichen Phantasie, die viel lebhafter arbeitet als die der Erwachsenen. Bei der Phantasie unterscheidet der Psychologe die aktive und passive, oder deutsch erklärt die absichtlich und unabsichtlich arbeitende Phantasie.

Diese Unterscheidung ist keine theoretische Spielerei, erklärt sie uns doch die bei Kindern häufige Verwechslung zwischen wirklichen und erdachten Vorstellunggruppen, denn hier haben wir es mit der unabsichtlich arbeitenden Phantasie zu tun. Man sollte in solchen Fällen nicht gleich schelten und strafen und vom Lügen sprechen, sondern vertrauensvoll eingehen auf die Vorstellungswelt des Kindes, und helfen, Dichtung und Wahrheit zu unterscheiden. Ich pflegte meinen sechsjährigen Schülern zu sagen: „Ihr könnt mir auch ausgedachte Geschichten erzählen, aber ihr sollt dazu sagen, das ist keine wirkliche, das ist eine ausgedachte Geschichte.“ In zweifelhaften Fällen fragte ich: „ausgedacht oder wirklich?“ und erleichterte dem kleinen Erzähler dadurch den ehrenvollen Rückzug.

Auf diese Weise stutzt man der kindlichen Phantasie nicht unbedacht die Flügel, es wird allerhand erzählt, die bewußte oder aktive Phantasie gefördert und so ein leidiges Verbot in ein willkommenes Gebot verwandelt.

Den andern Lügen wird auf diese Weise durchaus nicht Vorstoß geleistet, sondern entgegenarbeitet; denn das Kind lernt Wahrheit und Dichtung unterscheiden. Natürlich kommt es auch vor, daß ein Kind mit Willen lügt, und dann verdient es Strafe. Hat es diese abgebußt, so soll die Mutter wiederum Vertrauen zeigen und etwa sagen: „Wir wollen jetzt diese böse Geschichte vergessen, ich will dir wieder glauben, und hoffe, daß du jetzt auch schon die Wahrheit sagen wirst.“

Das Gefühl, daß die Mutter dem Kinde glaubt und vertraut, bestimmt ein gutgeartetes Kind viel eher zur Wahrheit als Mißtrauen und das harte, oft ungerecht gehörte „Du lügst“.

Wird die unschuldige Phantasielüge gescholten, so empfindet das Kind dies als Ungerechtigkeit; denn die Mutter, die Anspruch auf Wahrhaftigkeit macht, erzählt Märchen, bei denen auch nicht alles „wirklich“ ist.

Zwischen wahr und gelogen liegt das weite, schöne Reich des „Ausgedachten“, dem in Kunst und Wissenschaft das Hauptverdienst zufällt, und das im Kindesalter ein Recht hat auf Pflege. Lernet es fördern und ihr werdet viel weniger zu tun haben mit seinen Auswüchsen, den Lügen, der unabsichtlich arbeitenden oder passiven Phantasie.

G. H. in „Eltern-Zeitschrift“.

## Berichtigung.

In Nr. 11 schrieben wir im Aufsatz über das Schloß Reichenbach: „... das unterhalb Bern gelegene Schloß Reichenbach, heute eine Bierbrauerei mit Wirtschaftsbetrieb.“ Hierzu geben uns die heutigen Besitzer folgende Erklärung, die wir mit Genugtuung entgegennehmen und unsern Lesern zur Kenntnis geben: „Im Schloß selbst war nie und ist auch jetzt kein Wirtschaftsbetrieb. Wir halten den ehrwürdigen Bau und die architektonischen Schönheiten in Ehren, wie es die Familie von Fischer tat. Das unten an der Aare gelegene Restaurationsgebäude existierte schon lange, bevor das Gut in unseren Besitz kam. Ebenso ist das häßliche Brauereigebäude nicht von uns erstellt worden, soll doch die Bierbrauerei Reichenbach die älteste Brauerei im Kanton Bern sein.“

Redaktionelles: Die „Politische Wochenchau“ kann wegen anderweitiger starker Zuanpruchnahme unseres politischen Mitarbeiters in der heutigen Nummer nicht erscheinen.